

## THAILAND

1 – 17 August 2018

### MEDIA MONITORING REPORT # 188

#### သံစးဒီးတၢ်ပၤတၢ်ပျဲး

#### 'ပဒိၣ်လၢတမၤကမၤတၢ်ဘၣ် တအိၣ်ဘၣ်' - ထံကီၢ်ပုၤကူၣ်လိာ်တၢ်

Mizzima, 10 August 2018

ထံကီၢ်ပုၤကူၣ်လိာ်တၢ် အိၣ်ဆါစူးက့ၣ် စံးဝဲလၢပဒိၣ်လၢတမၤကမၤတၢ်ဘၣ် တအိၣ်ဘၣ်, တၢ်လၢအရၢဒိၣ်မ့ၢ် တၢ်ကဘၣ်ဘၣ်တၢ်ကမၤသ့ၣ်တဖၣ်လီၤ.

အဝဲဒၣ်ကတိၤတၢ်လၢတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အတၢ်တဲဒီးက မျၢၢ် ဖဲက့ၣ်ကဲသဝီ, ပဒိၣ်ခူၤကီၢ်ဆၣ်, မကွၢ်ကီၢ်ဒိၣ် ဖဲ လါအိၣ်ကူး ၉ သီလီၤ.



"ပဒိၣ်လၢအလၢပွဲၤ ဒီးတမၤကမၤတၢ်ဘၣ်တအိၣ်ဘၣ်. ပဒိၣ်လၢအပူၤဒီးတၢ်ကမၤတအိၣ်ဘၣ်. တၢ်ကတိၤဒီးအိၣ်ဝဲ, ပီၣ်ရီၤလၢအပူၤဒီးတၢ်မၤကမၤတၢ်ဘၣ်တအိၣ်ဘၣ်, ဘၣ်ဆၣ်ပဒိၣ်တဖၣ်မၤကမၤတၢ်ဘၣ်သ့ၣ်ဒိၣ်န့ၢ်ဒီးပီၣ်ရီၤလီၤ. တၢ်လၢအရၢဒိၣ်မ့ၢ်, တၢ်ကမၤမုၢ်တၢ်ခုၣ်တမံၤမံၤဒီး တၢ်ကဘၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပစံးဝဲစံးက့ၤလၢ တၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်တမ့ၢ်တၢ်အရၢဒိၣ်ဘၣ်, ဘၣ်ဆၣ်တၢ်ကဘၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ် မ့ၢ် တၢ်လၢအရၢဒိၣ်လီၤ."

အါန့ၢ်အန့ၢ်, ပဒိၣ်လၢဘၣ်တၢ်ဃုထီၣ်လၢက မျၢၢ်, အမူအဒါအိၣ်လၢ ပုၤလၢအဃုထီၣ် အဝဲသ့ၣ်အဖီခိၣ်လီၤ, အဝဲဒၣ်စံး.

"ဖဲယလဲၤတပူၤလိာ်လိာ် ယသံကွၢ်ကမျၢၢ် မ့ၢ်အဝဲသ့ၣ်အကီၢ်တိၣ်ခိၣ်ကျၢၢ် တဲတၢ်မုၢ်ဒီး မၤတၢ်သ့ၣ်ခါလီၤ. ပဝဲဒၣ်မကွၢ်ကီၢ်ဒိၣ်ကီၢ်တိၣ်ခိၣ်ကျၢၢ်ဒု ဖျါလၢတဲတၢ်မုၢ်ဒီးမၤတၢ်သ့ၣ်လီၤ. ကမျၢၢ်ကသ့ၣ်ညါဂ့ၢ်န့ၢ်ဒီးယလီၤ. ပပဒိၣ်ကဘၣ်စံးဆါ ဒီးဟံးမူဒါလၢကမျၢၢ်အဂီၢ်လီၤ. ပဒိၣ်လၢဘၣ်တၢ်ဃုထီၣ်လၢကမျၢၢ် ကဘၣ်ဟံးမူဒါလၢပုၤလၢအဃုထီၣ်အီၤအဂီၢ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ကဘၣ်မၤတၢ် လၢအမၤဝဲသ့ၣ်ကတၢ် ခိၣ်သးကမၤဂ့ၢ်ထီၣ်ကမျၢၢ်အတၢ်အိၣ်မူအဂီၢ်လီၤ." အဝဲဒၣ်စံး.

ထံကီၢ်ပုၤကူၣ်လိာ်တၢ် မၤတၢ်ကတိၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အတၢ်တဲ ယၢ်ဘျီလၢ ၂၀၁၇ လိယနူၤအါရံၤ ဒီးလါအုၤဖြၣ် လၢန့ၢ်ပွဲၣ်ဒိၣ်, တဘျီမၤဝဲလၢဟံးလီၤ, ယၢ်ဒိၣ်ကီၢ်စံးဖဲလါဖုၤဖီအါရံၤ ၁၂, မ့ၤတဲၤကဲသဝီ, ဝဲပုၤကီၢ်ဆၣ်, မါတလုၤကီၢ်ဒိၣ်ဖဲလါအိၣ်ကူး, ဒီး လွၢ်ကီၢ်, ကယါကီၢ်စံး ဖဲလါဒိၣ်စုဘၣ် ၂၉ န့ၣ်လီၤ.

ဝံၤဖဲ ၂၀၁၈, တၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အတၢ်တဲဃုဘျီတဘျီ တၢ်မၤအီၤဖဲမ့ၢ်မ့ၢ် လါအုၤဖြၣ် ၁၀, ၂၀၁၈, နွံဘျီတဘျီတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်တၢ်တဲ တၢ်မၤအီၤလၢမီၣ်လံၤမ့ၢ် လါယူၤ ၁၄, ဒီးတၢ်တဲတဘျီအံၤလၢတၢ်မၤအီၤဖဲ ပဒိၣ်ခူၤကီၢ်ဆၣ် မ့ၢ်အပွဲၤထီၣ်ဃးဘျီတဘျီလီၤ.

တၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အတၢ်တဲတမံၤဃီ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအိၣ်လၢ တၢ်ကမၤအီၤဖဲကညိကီၢ်စံး, မါတလုၤ ဒီးဝဲတကူၣ်ကီၢ်ဒိၣ်တဖၣ်လီၤ.

Link: <https://www.bnionline.net/en/news/there-no-government-does-not-make-mistakes-state-counsellor>

## ဟိန်ခိန်ကပ် ခီးတစ်စုလီခိန်ခိန်

### ဟိန်ခိန်လီလတ်တသူ ၃,၀၀၀ အခါဘျှို, တ်ကုဟုန်ကုဆူပုမးစံဖိ

Myanmar Times, 8 August 2018

စံလီလတ်တဟံးန့ဆူ ၃,၀၀၀ အခါဘျှို လာမိတလုထံဂုကီဂကဘီသူသန့တိတိကျအာဂီ ဖဲတတါ အူကီဆု, တ်ကုဟုန်ကုဆူအဝဲသု ပုမးစံဖိကစီအိန်န့လီ.

ကီခိန်ခံဂတဂ, အူဟဲနရုဘဲထံယိ ဟုန်လီလံအုသးလာတိမးအိန်ဟိန်ခိန်တစ်တလီအာဂီ, လာတိသုညါအိန်အမု လံဒီနီဂီ (၃), ဆူပုမးစံဖိလာအမုဟိန်ခိန်ကစီအိန်ထံ, ဖဲတိအမုလာတိမးအိန်ဖဲန့ကတဂ, ဖဲတတါအူကီဆုန့လီ.

ကီခိန်ခံဂတဂစံလဲ, စံလီခဲလံ ၂,၀၁၉ အခါ, လာဘတ်တိဟံးန့ဆူလံ ကမုဂကဘီယူတိလဲဝဲ ကျဲ Department of Civil Aviation တ်ကုဟုန်ကုဆူပုမးစံဖိ ၁,၀၈၇ ဂအအိန်န့လီ.

တိဟံးန့ဆူစံလီခဲလံ ၂၈,၅၇၆ အခါဖဲ ၂၀၁၃ လာတိကတုထိန်ကဘီယူသန့တိတိကျအာဂီလီ. ဘုဆုကီပ ခိန်ကုဟုန်ကုဝဲ ဟိန်ခိန်လီလတ်တသူအိန်အိန် ၉,၀၀၀ အခါ, စးထိန်လံ ၂၀၁၄ လီ. တိဒးအိန်ထိန်စံလီပုမး သုညါတိကရူ လာကီခိန်ဒီးကီစံပတိ ဃုဒီးကီရုဒီးကီဆုပတိတဖုလီ. ပုမးသုညါတိကရူတဖု ဘုဆုတိ ဝဲဟိန်ခိန်အကစီအနီကီမတလ ခီးတိဝဲအံတိဆာကတိတိ တိဝဲအယိဒီး ကမုဂကဘုနီပတိမးယံမးနီအိန်လံ တ်ကုဟုန်ကုဟိန်ခိန်န့လီ, အဂု မိတလုကီ ခိန်ကိတိခိန်ကျဲ အူစီမုခိန်စံလဲ.

Link: <https://www.mmtimes.com/news/more-3000-acres-unused-land-returned-farmers.html>

## မုကျဲဝဲကွာဒီး ပုမးပိတိလဲထိန်လဲထိ

### မလုရှီပနံ မာလဲကီပယီပုမးတိဖိလီလီ လာတဘုဟုန်ပုမးန့တိလာတိဘုစာအလဲ

Myanmar Times, 1 August 2018

မလုရှီပနံတဖု မာလဲကီပယီပုမးတိဖိလီလီ, လာတဘုဒီးပုမးန့တိလာတိဘုစာအလဲ, မု လာပုမးတိဖိတ ကူတလံအယိ, အဂု ကီပယီ ကီချာကရုယုန့တိမးကရုစာဖိ Overseas Employment Agencies Federation စံလဲ.

"တိမးကစီလာကီမလုရှီတဖု မာလဲကီပယီပုမးတိဖိလီလီ လာတဘုဒီးတိဘုဟုန်အလဲလာတိမးအာဂီနီတမံ ဘုလီ. တိဝဲအံကဆုဆူ ပုမးတိဖိအနီဂီအိန်ထိန်လာကီပုန့လီ." အဂု အူကီစီ, လာအမုကရုအနီရှီခိန်ကျဲ, စံဘု The Myanmar Times တိကစီဖဲမုယုအနီလီ.

ကရုစာဖိအကရုဖိတဖု စံလဲအဝဲသုမုလံ ကဆုပုမးတိဖိလာအကယုဆူမလုရှီ မုလာကီနီပိတြိတိဆုအပုမး တိဖိလဲမးတိဆူကီမလုရှီ, ဒီးလာဆာကတိခဲအံကီမလုရှီ ဩပုမးတိဖိလာကီဘဲကလိဒးရှီအယိလီ. ဘုဆု, ကီပ ယီပုမးဟုဂဲမးတိလာ သးလီပုမးတိဖိအာဂီ ဒီးပုမးတိဖိလာမလုရှီတဖု ဟုန်ပလီဝဲကီပယီပုမးတိဖိ သုတဟဲဆူ ဆူမလုရှီတဂု, မုလာတိမးအတိအိန်သးတပုမး, လီလဲစု, ဒီးပိလုယုဖိကီချာပုမးတိဖိတိးသဲစးအယိလီ. အဝဲ သုဟုန်ကုအဝဲသုလံ ကယုတိမးလာကီလာအဂီလီ.

Link: <https://www.mmtimes.com/news/malaysian-companies-hire-myanmar-workers-directly-without-broker-fees.html>

## MIC တိုက်လိသုးခီးကီဆာတိတိကျဲ လာကတုထီဟံဒိဒ်မုလ်

Frontier Myanmar, 1 August 2018

ပွဲတကူ - ကီပယီတိဘျာလီစုခိမရှ် Myanmar Investment Commission အာလီတိုက်လိ "တိမလီထီပွဲတိတိတိကျဲအဆိကတိတပတီ လာလီလစုဒီလုလအ ဘုလယာ, လာဘတိဆီထွဲအီလကီပူသုးခီးကီဆာ ခီးတရူးခိပနံဖးဒိ, ဖဲမူးဝတံကီဆာ, ကညီကီစံနုလီ.

Myanmar Yatai International Holding Group လာဘတိဒုးအိထီအီလ လာညီသုးခီးကီဆာခီးတရူးခိပနံ Jilin Yatai Group, ကဘျာလီစု US\$22.5 million လာတိတိကျဲအကီ, တိဘျာလီစုဒီးတိပာဆာခိပနံဝဲကျဲ ခိနိတဂဲ, စံးဘဒ် Frontier တိကစီလီ.



ခိမုစဲဒဲလ, လာအမုပူနံတိလ တိဘျာလီစုဝဲဒဲနီဂီ (၃) လာ DICA, စံးဝဲလာတိမလီထီပွဲတိတိကျဲအဆိကတိတပတီမု, တိကညီထီဟံဒိဒ်မုလ် လာဟံဒိခိလီ ၂၅.၅ အုခာအပူ, ဖဲသုမုကျဲကပကိကီမုတိလီ လာမူးဝတံနုလီ. တိဟံဒိတိပျဲတိတိကျဲ ဖဲလီယူလံ ၂၆ လီ.

MIC တိမနီစရိအပူဟံပျဲ သုးခီးကီဆာမနုတိဘဒ်ဘျး ၂၀ မူးကယလ လာ Myanmar Yatai အပူ, ခီးမူးကယလအိတိတဖ Jilin Yatai ဟံးနုဝဲလီ.

သုးခီးကီဆာခိနီဒီး Myanmar Yatai ပူနံတိမီမု စံးလီတိဝဲလာတိဟံပျဲအပူလ တိတိကျဲဒီတခါ ကမလဲထီ လဲထီတိလီ ၂,၀၀၀ အုခာလကီဆာဒီတကျဲလီ. တိတိကျဲအပူပုဃုာ တိကညီထီဟံထဲလံတဖျာ, ကိ, သီခါဖျာ, တိဆါကျးအလီကဝီ, ဖိကရဂီ, ဟံဒိဒ်မုလ် ခီးတိလိကွဲကီးဖဲလီ, ခီးတိကဒုးစဲဘူးဒီး အုရှာကျဲမုဒိ, အဝဲဒ် စံးဝဲလီ. Myanmar Yatai Group ကမလဲတိတိကျဲအဆိကတိတပတီ လာသနံတိပူ ခီးအတိမုလိအိစုကီးလ ကဒီးနုတိအာလီတိုက်လိ လာတိမနီဂီ (၂) ပတီအကီလီ. အုကနုယာလာကတုထီတိ လာတိမနီဂီ (၁) ပတီအ ကိကမုဝဲ ပူတရူးဖိသုတဖလီ, အဝဲဒ်စံး.

မုစဲဒဲလစံးဝဲလ ကီပယီတိဘျာလီစုခိမရှ် တသုညါဒီးတိနီတမံဘာဃး တိမလီထီပွဲတိတိကျဲ တိမပတီ လာကတုထီတဖလီ.

"အဝဲသုဆုထီထံ တိဃုထီလာကညီထီဟံဒိဒ်မုလ် တိတိကျဲအကီလီ. အဂပတသုညါတိနီတမံဘာ." အဝဲဒ်စံး.

သနကု, မုမုလသုးခီးကီဆာစံးလီတိဝဲ ကီချာပူနံတိသဂဲလာအပုဃုာလ လာ Myanmar Yatai အပူတဖ မုခါစး လာ Jilin Yatai Group, လာအပုဃုာလ တိညီထီတိဖိတိလဲ, တိတုထီဘျီထီတိလီတိကျဲ, တိထူးထီကသံက သီ, ကျိစု, လဂီသုလး ခီးတိကညီလဲမကတိမတဖလီ.

အဝဲဒ်စံးဝဲ, ပူနံတိတဖမုတရူးဘဒ်ဆာ အဝဲသုမုထံကီလအဂအထံဖိကီဖိနုလီ.

Link: <https://frontiermyanmar.net/en/mic-approves-border-guard-force-backed-luxury-villas-project>

## ကီပဒ်ကသုးထီထီ သရ်မၤစၢၤသိၣ်လိကလုာ်ဒွၢ်ကျိာ် အပတီၢ်

Myanmar Times, 2 August 2018

တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သုကိတိာ်အိၣ်ဒီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢ ကသုးထီထီသရ်မၤစၢၤသိၣ်လိကလုာ်ဒွၢ်ကျိာ် ဆူထီဘိသရ်အပတီၢ်လၢပဒ်ၣ်ကျိာ်, အဝဲသုၣ်မၤအိၣ်ဒီးဘၣ်အံၤဒ်ကရံၣ်, အဂီၢ် ကလုာ်ဒွၢ်လံာ်လိာ်ဒီးတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဝဲၤကျိာ်စံးဝဲလီၤ.

သရ်မၤစၢၤသိၣ်လိကတဖၣ် ဘၣ်တၢ်မၤလဲၤအိၣ်ဒီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢ ကိၣ်ဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သုဝဲၤကျိာ် ဒ်သီးကမၤဝဲၤထီၣ် တၢ်မၤလိာ်အကျိာ် ဒီးတၢ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးလၢ ကိၣ်ဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သုအပူၤ ဒီးဒ်သီးတၢ်ကမၤလီၤစ့ၤဖိသုၣ်တၢ်ဟးထီၣ်ကိၣ်အနီၣ်ကိၣ် လၢကလုာ်ဒွၢ်ဟီၣ်ကဝီၤသုၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဖဲလိဒ်စ့ဘၣ် ၂၀၁၇, ကိတိာ်မၤလဲၤသရ်သိၣ်လိကလုာ်ဒွၢ်ကျိာ် ၅,၂၀၀ ဃၣ်ဃၣ် ဒ်ဆၢကတီၢ်တတဲာ်တတီၤမုာ်သးမၤကလိသရ်အသီး, ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်အဝဲသုၣ်လိလဲတလါ ၃၀,၀၀၀ ကွဲး လီၤ.

"တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သုကိတိာ် အၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်တၢ်သုးထီထီပတီၢ်ဆူထီဘိသရ် ပုၤလၢအိၣ်ဒီးဘၣ်အံၤဒ်ကရံၣ် ဖဲထီၣ်တၢ်မၤလိာ်အလီၤခံလီၤ." အူဝဲန့ၣ်, လၢအမၤပုၤန့ၣ်တၢ်ခိၣ်ကျိာ်ခံၣ်တၢ်လၢ လၢကလုာ်ဒွၢ်လံာ်လိာ်ဒီးတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဝဲၤကျိာ်စံးဝဲလီၤ, စံးဝဲဖဲမုာ်ယူၣ်အနီၣ်လီၤ. ဟီၣ်ကဝီၤဘျီၣ်ဒ်တၢ်အၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်ဝဲၤအလီၤခံ, ကိတိာ်စးထီၣ်သိၣ်လိကလုာ်ဒွၢ်ကျိာ် လၢကိၣ်ဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သုကိတိာ် ဖဲ ၂၀၁၃ ဒ်သီးတၢ်ကမၤလီၤစ့ၤဖိသုၣ်တၢ်ဟးထီၣ်ကိၣ်အနီၣ်ကိၣ်, လံာ်လိာ် ဒီးတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

Link: <https://www.mmtimes.com/news/govt-promote-ethnic-language-teaching-assistants.html>

## ကီပယီၤတၢ်သ့ၣ်တၢ်ဖျးတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်စ့တၢ်း ဒုးလီၤရၢၢ်ခၢၣ်ပုၤမၤစံာ်ဖိ ၈၀,၀၀၀ ဂၤ စု ၆၀ ဘုလယၢ်ကွဲး

Narinjara, 2 August 2018

ကီပယီၤတၢ်သ့ၣ်တၢ်ဖျးတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်စ့တၢ်း Myanmar Agricultural Development Bank (MADB) ဒုးလီၤပုၤမၤစံာ်ဖိ ၈၀,၀၀၀ ဂၤလၢရၢၢ်ခၢၣ်ကီၢ်စံာ် ၆၀ ဘုလယၢ်ကွဲး, ဖဲသ့ၣ်ဖျးဆၢကတီၢ်တတဲာ်တတီၤအံၤလီၤ.

အခိၣ်ထံးစ့တၢ်းရဲၣ်ကျဲၤဝဲလၢ ကဟ့ၣ်လီၤစ့ဒုးလီၤ လၢသ့ၣ်ဖျးဆၢကတီၢ်တတဲာ်တတီၤအံၤလီၤ ဖဲလိမၤသန့ၣ်ကု, သုးထီထီၣ်ဝဲတၢ်ဟ့ၣ်လီၤစ့ဆၢကတီၢ် တုၤလၢလိယူၣ်လံာ်ကတၢ်လီၤ.

ပုၤမၤစံာ်ဖိတူၢ်လိာ်မုာ် တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢကမၤထီထီတၢ်ဒုးလီၤစ့အကတီၢ် ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤစ့ဒုးလီၤအါထီၣ် ဆူပုၤမၤစံာ်ဖိအိၣ်န့ၣ်လီၤ.



တၢ်ကဟံးအရူ ပုၤမၤစံာ်ဖိလၢတဟ့ၣ်ကဒါကုၤစု လၢအပူၤကွံာ်မဟီၤတနံၣ်စ့ဒုးလီၤသန့ၣ်ကု, တုၤလၢခဲအံၤတၢ်တဟံးန့ၣ်အရူနီတမံၤဘၣ်, ဒီးစ့တၢ်းဟ့ၣ်ကီၢ်ဟ့ၣ်ဘါဒီးဒ်တၢ်ပုၤမၤစံာ်ဖိ ဒ်သီးကကုၤဟ့ၣ်ကဒါကုၤစုဒုးလီၤန့ၣ်လီၤ, အဂီၢ် MADB စံးဝဲလီၤ.

Link: <https://www.bnionline.net/en/news/madb-provides-over-ks-60-billion-loan-over-80000-rakhine-farmers>



## တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၣ်ကိတိာ် ကစးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိ လၢတၢ်ကကဟ့ၣ်ကယၢ်ပုၤသ့ၣ်ခးပုၤအဂီၢ်

Eleven Myanmar, 3 August 2018

ပုၤတကူၣ် - ကီၤပယီၤ, ဃုာ်ဒီးကီၤယပုၤ ကစးထီၣ်တၢ်သိၣ် လိဘၣ်ဃး တၢ်ကွၢ်ထွဲပုၤသ့ၣ်ခးပုၤ, ဖဲပုၤတကူၣ်ကမျၢၢ်တၢ်ဆါဟံၣ်, အဂီၢ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၣ်ကိတိာ်, စံးဝဲလီၤ.

ကီၤစၢ်ဖျိတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၣ်ဒီး တၢ်လိၣ်ခိၣ်လိၣ်ကွဲကိတိာ်ခိၣ် မဟီၤတနံၤတၢ်ပိၣ်သကိးဝဲဒီးယပုၤတၢ်လၢကပီၤကီၤစူလၢ Honorary Japanese Consular ဘၣ်ဃးတၢ်ကစးထီၣ်တၢ်သိၣ်လိတခါ လၢတၢ်ကကဟ့ၣ်ကယၢ်ပုၤသ့ၣ်ခးပုၤအဂီၢ်, လၢအထံၣ်လိာ်စိုၢ်ကီးဒီးပဒိၣ်ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါ လၢအတိာ်ပာ်ကဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢကီၤပယီၤအဂီၢ်လီၤ.

ဘၣ်ဃးတၢ်ဂ့ၢ်, တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၣ်ကိတိာ် ဒီးကံထၢၣ်မ့ၣ်ထွဲစံးဝဲလၢ အဝဲဒၣ်အိၣ်ဒီးအိၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲပုၤသးပုၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိကွဲတဖျၢၣ် ဒီးပုၤယပုၤဖိအတၢ်မၤစၢၤ, မုၢ်လၢဝဲလၢကဒုးအိၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ် လၢပုၤသ့ၣ်ဘီၣ်သးစၢ်အဂီၢ် ဒီးယပုၤအပုၤသိၣ်လိတၢ် သိၣ်လိတၢ်သ့ဖဲတၢ်သိၣ်လိကွဲန့ၣ်လီၤ. အဝဲဒၣ်သဆၣ်ထီၣ်ယပုၤပဒိၣ်ခိၣ်နီၣ်တဖၣ် လၢကဟ့ၣ်ကီၤပယီၤပုၤဖျိထီၣ်ကွဲလၢကွဲဖဲန့ၣ်အတၢ်မၤစၢၤ လၢကီၤယပုၤလီၤ.

ကိတိာ်ဘၣ်ဃးပုၤမၤတၢ်ဖိ, တၢ်န့ၣ်လီၤဟးထီၣ်ထံလီၤကီၤပုၤ ဒီးပုၤနီၣ်ဂီၤစရိ, ပာ်ဖျိဝဲလၢယပုၤပဒိၣ်ဟ့ၣ်လံကီၤပယီၤပုၤမၤတၢ်ဖိအတၢ်မၤစၢၤ လၢတၢ်ကွၢ်ထွဲပုၤသးပုၤလၢကီၤယပုၤန့ၣ်လီၤ. လၢကီၤပယီၤပုၤမၤတၢ်ဖိ လၢသးအိၣ်မၤတၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်ကွၢ်ထွဲပုၤသးပုၤတဖၣ်အဂီၢ်, အဝဲသ့ၣ်ကန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဘူးတၢ်လဲ ဒ်ကီၤယပုၤပဒိၣ်ဟ့ၣ်ပနီၣ်ဝဲအသးလီၤ.

Link: <http://www.elevenmyanmar.com/local/14470>

## ကီၤပဒိၣ်ကတီၤဃာ် ဘုၣ် ၇၀,၀၀၀ နာ်လၢကမၤစၢၤပုၤမၤစံးဖိအဂီၢ်

Myanmar Times, 3 August 2018

ပုၤမၤစံးဖိလၢအစံးလီၤဟးဂီၤ ဒီဖျိထံလုာ်ဘၢတၢ်သကုၤအသိသ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ် ကီၤပဒိၣ်ကတီၤဘုၣ် ၇၀,၀၀၀ နာ်လၢကမၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်, အဂီၢ် သ့ၣ်ဖျးခိၣ်နီၣ်တဂၤ စံးဘၣ် The Myanmar Times တၢ်ကစီၣ်ဖဲမုၢ်ပျဲၤအနံၤလီၤ.



အူမ့ၣ်တုၣ်ထီၣ်, လၢအမုၢ်ထီၣ်ဘီၣ်နီၣ်ခံၣ်တဂၤလၢ သ့ၣ်ဖျး, ဘၣ်ဖိၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ထံကိတိာ်, စံးဝဲလၢအပူၤကွဲၣ်ခံၣ်လိတီၤပုၤ, စံးလီၤ လၢအုၣ်လၢအကလီၤတဖၣ် ဘၣ်တၢ်မၤဟးဂီၤဒီဖျိထံလုာ်ဘၢတၢ်လီၤ.

"ကိတိာ်ကဟ့ၣ်လီၤပုၤမၤစံးဖိတဖၣ်အဘုၣ် ဒ်သးကသ့ၣ်ကဒါကုၤအဝဲသ့ၣ်အဘု, ဒီးမၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်စိုၢ်ကီးလၢတၢ်ထီၣ်စံးလီၤ."

"အဝဲသ့ၣ်မုၢ်သ့ၣ်ကဒါကုၤဝဲဒီး အဝဲသ့ၣ်လူၤတၢ်ဆၢကတီၤချးလီၤ. အဝဲသ့ၣ်မုၢ်သ့ၣ်လၢအချးဒီး, ကလိၣ်ဝဲတၢ်ဆၢကတီၤဖျိကိာ်လၢဘုကဘၣ်ကူး, စံးလၢအသီ ၉၀ အတီၤပုၤ, အသီ

ဒီးဘုဟးထီၣ်ကဂ့ၢ်ထံသးဒီးအညီၣ်နီၣ်လီၤ." အူမ့ၣ်တုၣ်ထီၣ် စံးက ဒီးဝဲလီၤ.

တၢ်သ့ၣ်တၢ်ဖျးကိတိာ်စံးဝဲလၢ, ဖဲလၢယူၤလဲ ၂၇, စံးလီၤ ၀.၇ ကကွၢ်အုၣ်လၢကီၤဒီတဘၣ် ထံလုာ်ဘၢအီၤ, လၢအကျိ ၃၀၀,၀၀၀ အုၣ်လၢဟးဂီၤကွဲၣ်ဝဲလီၤ. အခဲအံၤပုၤမၤစံးဖိတနီၤ လၢတၢ်စူၤခါဘုလၢအဟးဂီၤအလီၤ သ့ၣ်ကဒါကုၤဝဲန့ၣ်သီ, ဒီးအဂၤတနီၤနီၤကသ့ၣ်ဝဲဒ် ဒီးတၢ်လၢအဂၤလီၤ. အဂီၢ် အူမ့ၣ်တုၣ်ထီၣ်စံးဝဲလီၤ.

Link: <https://www.mmmtimes.com/news/govt-readies-70000-baskets-seed-aid-paddy-farmers.html>

## ဟိန်ခိန်ဒီဘုဉ်စုဟ်ကီလၢန့ဆၢအင်္ဂါ ကဟ့ဉ်စိလၢန့မၤဂၢ်ဘၢလီမ့ဉ်အူ ဟံဉ်ဒုဉ် ၁,၀၀၀ လၢကညီကီစံဉ်ဒီးတနီသ ရံဉ်ကီဒိဉ်

Eleven Myanmar, 8 August 2018

ဟိန်ခိန်ဒီဘုဉ်စုဟ်ကီလၢန့ဆၢအင်္ဂါ World Wide Fund for Nature (WWF) အတၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲအိဉ်လၢကဟ့ဉ်မၤဂၢ်ဘၢလီ မ့ဉ်အူ လၢမ့ဉ်အူပျံတလဲတုဉ် ဟံဉ်ဒုဉ် ၁,၀၀၀ လၢသဝီခွဲဖျၢဉ်အင်္ဂါ, လၢကညီကီစံဉ်ဒီးတနီသရံဉ်ကီဒိဉ်တနံဉ်အံဉ်, အဂ္ဂိပုဉ် ပါဆူရဲဉ်ကျဲတၢ်, ရှိဉ်အူလၢ တၢ်ဂၢ်ဘၢဝဲကျဲ WWF (Myanmar) ဖဲလၢအိဉ်ကူးနွံသီလီဉ်.

"ကီစံဉ်ဒီးကီဒိဉ်ပဒိဉ် မၤတီခိဉ်ရဲဉ်မဲတၢ်တၢ်ကျဲဒီး, ပကဟ့ဉ် လီမၤစၢၤတၢ်လၢအာအါလီဉ်. ဟံဉ်ဒုဉ် ၇၅၀ လၢသဝီ ဃုဖျၢဉ် လၢတနီသရံဉ်ကီဒိဉ်, ဒီးဟံဉ်ဒုဉ် ၂၅၀ လၢကညီကီစံဉ် ကဒီး န့ဉ်ဘုဉ်စိလၢန့မၤဂၢ်ဘၢလီဉ်." အဝဲဒုဉ်စံး.

အဝဲဒုဉ်ဆဲးတဲဒီးဝဲလၢ လီမ့ဉ်အူတၢ်လိဉ်ဘုဉ်အိဉ်ဒီးမးလၢ ကီပ ယီအပူဉ် ဒီးပဒိဉ်မၤကရၢကရိဝဲဒီး အဝဲသ့ဉ်ကဟ့ဉ်လီတၢ်မၤ စၢၤန့ဉ်လီဉ်.

ကရၢအိဉ်ဝဲအါမးလၢကီယူရပုဉ် လၢအိဉ်ဒီးတၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲ လၢ ကမၤစၢၤစုဒိလၢအာကကွၢ် လၢကဒုးအိဉ်ထီဉ်တၢ်ဂၢ်ဘၢလၢ တၢ်မၤသီထီဉ်သ့ လၢကီပယီအပူဉ်လီဉ်. လၢအဆၢ ကတီခဲအံဉ်, WWF, ပဒိဉ်လၢကီဒီးမး ဒီးကီဆွံဒိဉ်, ပနံဉ်တၢ်မၤမိ ဒီးပုဉ် လၢအသ့အဘဉ်လၢတၢ်မၤကျဲတဖဉ် ဟ့ဉ်လီဉ်စုတၢ်မၤ စၢၤလၢ စံးဖိကဟ့ဉ်တၢ်သ့တၢ်ဘုဉ်အင်္ဂါလီဉ်.



Link: <http://www.elevenmyanmar.com/local/14510>

## ခံန့ဉ်တၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲဘုဉ်သး မိဒီးဖိတၢ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့ တၢ်ကွၢ်ထွဲ တၢ်စးထီဉ်မၤ

Mizzima, 9 August 2018

'တၢ်န့ဉ်ထံတလီဉ်စီ' 'A Drop of Milk', ခံန့ဉ်အယံတၢ်မၤကွၢ်တၢ်ရဲဉ်တၢ်ကျဲ လၢကမၤပုဉ်ထီဉ်မိဒီးဖိတၢ်အိဉ်ဆူဉ်အိဉ်ချ့အစၢ လၢသဝီ ၁၃၈ ဖျၢဉ်, လၢကလံးထံးယီဒိဉ်ကီစံဉ်, ကီပယီ, ဘုဉ်တၢ်စးထီဉ်မၤအိဉ်ဒီးဖိ Tag International Development (TAG), Rotary Club of Yangon & @Rotary Club of Vashon ဒီးပုတယဉ်တၢ်ဆါဟံဉ် ဃုဉ်ဒီးတၢ်ဆိဉ်ထွဲလၢအံဉ်စရုလးမိသီ ဝဲဒါး ဒီးအံဉ်စရုလးကသံဉ်သရဲဉ်လၢ Tel Aviv Sourasky Medical Center, အဂ္ဂိ တၢ်ကစီဉ်ရဲဉ်လီဉ်အပူဉ်စံးဝဲလီဉ်.



တၢ်တၢ်ကျဲတၢ်အိဉ်ထီဉ်အမူး တၢ်မၤအိဉ်ဖဲလၢအိဉ်ကူး ၆ သီ, ၂၀၁၈ ဖဲပုတယဉ်တၢ်ဆါဟံဉ်, ပုဉ်ဟံထီဉ်ဒိကန့ဉ်တၢ် တဖဉ်မၤ အံဉ်စရုလးအမိသီဆူကီပယီ, မံးစထီဉ် Mr. Daniel Zonshine, တၢ်ဆါဟံဉ်အိဉ်ဒီးဖိ ဒီးဟိဉ်ကဝီဉ်ပဒိဉ် ခိဉ်နီလၢပုတယဉ်ကီ ဆၢအပူဉ် စံးဝဲလီဉ်.

"တၢ်န့ဉ်ထံတလီဉ်စီ' တၢ်တၢ်ကျဲ ကဘုဉ်ဘျးတၢ်ဆါဟံဉ် လွံဖျၢဉ် ဒီးခိဉ်ဒုသဝီ ၁၃၈ ဖျၢဉ်လၢယီဒိဉ်ကီစံဉ်, ကီပ ယီန့ဉ် လီဉ်. တၢ်ဆါဟံဉ်တဖဉ်ကဒီးန့ဉ် တၢ်မၤပူဉ်ဖျးသး

သမူတၢ်ပီးတၢ်လီ လၢမိဒါလၢအိဉ်ဒီးတၢ်လီဉ်ပျံဉ်ဒိဉ် ဒီးဖိအိဉ်ဖျၢဉ်တဖဉ်အင်္ဂါ လီဉ်. တၢ်ပီးတၢ်လီတနီဉ် ဘုဉ်တၢ်မၤဘျုးလီဉ်လၢ Tel Aviv Sourasky Medical Center, လၢအပုဉ်ဃုဉ် စံးမၤကွၢ်ဖိသ့အိဉ်လၢဟၢဖျၢဉ်, လၢအပူဉ်ကွၢ်တၢ်ဆါဟံဉ်အတၢ်တအိဉ် ဘုဉ်လီဉ်.

အံ့စုံစုလေးအစီအစဉ်အားလက်ခံယူပြီး ဟုတ်လီမာ စာတတ်သိသောလူအလိုက်လက်ခံကျအကူ ခံစားသိပေးတတ်လိမ့်ဟုလည်း ကိုအံ့စုံစုလေးကဆုံးမစာတတ်သိသောလူအားလက်ခံယူပြီးတော့မသနားလှအကြားအဘက် ခံစားလိမ့်အံ့စုံစုလေးလည်း။

Link: <https://www.bnionline.net/en/news/two-years-maternal-and-child-health-care-program-launched>

## ကိုဖိ ၁၀၀,၀၀၀ ဘျော်လှာထံထွက်ကုန်မလဲကညီအလံာ်

Karen Information Center, 10 August 2018

ကိုဖိခဲလက် ၁၂၃,၆၉၆ ဂလဲလှာထံထွက်ကုန်မလဲကညီအလံာ်လဲပဒ်ကို, လာ ၂၀၁၈-၂၀၁၉ ကိုနံအပူ, အဂ်ကုန်မလဲ တက်ကုန်ဘက်ကုန်သုဝဲဒါးစံးဝဲလီ။

အပူကွံာ်ကိုနံ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ကိုဖိအိတ်ထဲ ၉၁,၈၇၁ ဂလဲလှာမလဲကညီအလံာ် လာထံထွက်, ဒီးကိုဖိအိတ်ထဲလဲကိုနံတ နံအံ့မုဝဲ ၃၁,၈၂၅ ဂလဲလီ။

"ကညီဖိအိတ်က အိတ်ဝဲလာထံထွက်ကုန်မလဲအပူလီ။ စးထိတ် လာပဒ်ပျဲတက်သိတ်လဲကညီအလံာ် တက်သိတ်လဲပုကညီပျဲအ လံာ်ဒီး ပုကညီပျဲအလံာ်အိတ်ထဲလာပဒ်အကွဲတဖု ဒီး ကိုဖိနီဂ်မလဲကညီအလံာ်အိတ်ထဲမဟိတနံလီ။" မိသု ကို, လာအမုပုနံတက်ခဲဂလဲတဂလဲလဲ ထံထွက်ကုန်မလဲတက် ကုန်ဘက်ကုန်သုဝဲဒါး, စံးဘက်ကညီတက်ကစီဝဲလီန့ လီ။



ကိုဖိမလဲကညီပျဲအလံာ်ခဲလက်အိတ် ၇၄,၂၇၄ ဂလဲလဲကို ၉၃၄ ဖျာ, ကိုဖိလာအမလဲကညီပျဲအလံာ်အိတ် ၄၉,၄၂၂ ဂလဲလဲကို ၆၅၀ ဖျာလာတနံအံ့မုဝဲလီ။ ကညီပျဲကိုသရ်အိတ် ၂,၂၁၈ ဂလဲ, ဒီးကညီပျဲကိုသရ်အိတ် ၂၅,၇၅၄ ဂလဲ, အဂ် နီဂ်စရိတ်မလဲ နီမလဲ လာထံထွက်ကုန်မလဲတက်ကုန်ဘက်ကုန်သုဝဲဒါး, ဟိဖျဲဝဲလီ။

နီဂ်စရိတ်မလဲနီမလဲ လာကုန်မလဲတက်ကုန်ဘက်ကုန်သုဝဲဒါးဟိဖျဲဝဲ အပူကွံာ် ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ကိုနံ, ကိုဖိအိတ်ထဲ ၅၂,၂၀၀ ဂလဲ ဒီးကိုသရ် ၁,၄၄၀ ဂလဲလဲကညီပျဲကို ၇၂၁ ဖျာ, ဒီးကိုဖိ ၃၉,၆၇၁ ဂလဲ ဒီးကိုသရ် ၁,၂၅၆ ဂလဲလဲကညီပျဲကို ၅၃၆ ဖျာ အိတ်ဝဲလာထံထွက်ကုန်မလဲလီ။

ကလုာ်အံ့လံာ်လာအဂလဲ တက်သိတ်လဲစုကီးလာကုန်မလဲအပူတနံအံ့, ဒီးကိုဖိအိတ် ၁,၆၂၂ ဂလဲလာအမလဲအဂ်အိတ်အလံာ်, ဒီးကို ဖိ ၃,၇၃၆ ဂလဲလာအမလဲရဂ်အလံာ်လီ။

Link: <https://www.bnionline.net/en/news/over-100000-students-study-karen-literature-ayeyarwady-region>

## တက်ကဟုတ်လီကုပုပုခဲလက် နီကစီနီဂ်လီအိ

Eleven Myanmar, 11 August 2018

ကုပုပုလဲလာအမုထံဖိကုဖိဂု, တမုထံဖိကုဖိဂု, တက်ကဟုတ်လီကုပုခဲလက်လာကုပုပုအပူ နီကစီနီဂ်လီအိ Unique ID Numbers အဂ် တက်တက်ပိတ်အတက်အိတ်ပိတ်ဘုးတက်စီ CAS Report လာတက်မလဲအိတ်နီဂ်လီဟးထိတ်ထဲလီ ကုပု ဒီးပုနီဂ်စရိတ်မလဲဖဲနီပုဒ်, လဲအိကုး ၁၀, အတက်ဟိဖျဲအပူစံးဝဲလီ။

"အခဲအံ့ပမလဲထွက် တက်အိတ်ပိတ်ရိတ် တက်မလဲတက်လံာ်အုတ်သး တက်ဟိဖျဲ Credential Assembly Service Report (CAS Report) လီ။ ဒီးကုအံ့ယံ ဒီးကုယံလာအိတ်ဒီး CAS Report အသး, ပကထုးထိတ်ဟုတ်လီ နီကစီနီဂ်လီအိ unique ID numbers လာတက်အိတ်ဒီးတက်ကွဲမလဲ အမုထံဖိကုဖိမုဂု, တမုထံဖိကုဖိမုဂုန့လီ။ လာခဲကု ပကမလဲတက်ဆာတက်ဘု ဃးပုကညီနီဂ် တက်ဆဲးလီပုကညီမလဲ လာအိတ်ဆဲးလာထံကုအပူလီ။ ဝဲဒီး, ပကမလဲတက်လာအဆိတ်ထွက်တက်မလဲ



လၢလီမုၢ်အကျဲ မ့တမၢ် လၢဒီးကွဲးထၢ်အကျဲ e-government or digital government လီၤ. ပကတိဆီကမိၣ်ဟံတၢ်မၤဝဲအံၤ စးထီၣ်လၢ ၂၀၁၆ လီၤ. ပကမၤဆူၣ်ထီၣ် တၢ်မၤထွဲတၢ်မၤဝဲအံၤ အဂီၢ်အဘၢလီၤ." ကိတိၣ်ခိၣ် သ့စ့ၤစံးဝဲလီၤ.

အဝဲဆဲးတဲကဒီးဝဲလၢ တၢ်သုးစးဖိကဟ့ၣ်အတၢ်သ့ၣ်ညါလၢအပတီၢ်ထီၣ် ဒိထံဂ့ၤကီၢ်ဂၤပုၤတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အသိး, နီၤကစၢ်နီၣ်ဂီၢ် လီၤဆီလၢတၢ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ်လီၤ ကဒီးသန့ၤထီၣ်သးလၢ ပုၤကညီတဂၤအဂီၢ်အကျဲ, တၢ်ဆီၣ်စုမုၢ်စုန့ၢ်, အမဲာ်ချဲ ဒီးအကုၢ်အဂီၢ် အတၢ်အိၣ်သးန့ၣ်လီၤ. လၢခံ, တၢ်ကထုးထီၣ်ဟ့ၣ်လီၤ စမးဒီး smart cards လီၤ.

Link: <http://www.elevenmyanmar.com/politics/14531>

## သးစၢ်ဖိလံစံၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖျါပျီ တၢ်ကမၤဝဲအံၤဖဲလိနီၣ်ဝဲဘၢၣ်

Myanmar Times, 13 August 2018

ပုၤဂီၢ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤ ဒီးတၢ်ဆီလီၤဟံလီၤကိတိၣ်, ကမၤဝဲအံၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖျါပျီ လၢတၢ်တိၣ်ဟံဝဲ လၢတၢ်ကမၤထွဲထီၣ်ထံ ကီၢ်ဒိကလုာ်သးစၢ်ဖိလံစံၣ်အဂီၢ်လီၤ.

"တုၤမ့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖျါပျီ ဘၣ်ဃးသးစၢ်ဖိလံစံၣ်အဂီၢ်ဝဲဒီး, ကိတိၣ်ကမၤထွဲအံၤ ဒိအပတီၢ်အသိးလီၤ. ပကစးထီၣ်မၤထွဲတ န့ၣ်အံၤလီၤ." ကီၢ်စၢ်ဖိၣ်ကိတိၣ်ခိၣ် ဒီးကံထၢၣ်ဝဲမ့ၢ်အံၤစံးဝဲ, ဖဲတၢ်အိၣ်ဘျးလၢတၢ်အိၣ်ဖျါသၢၣ်တၢ်ဘျီ ဘၣ်ဃးတၢ်ကွဲးဟံလီၤတၢ် ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖျါပျီ လၢသးစၢ်ဖိလံစံၣ်အဂီၢ်, လၢတၢ်မၤအံၤဖဲလိနီၣ်ဝဲဒိတန့ၣ်အံၤအခိၣ်ထံးလီၤ.

သးစၢ်ဖိလံစံၣ်တၢ်စးထီၣ်ကွဲးဟံလီၤဖဲ ၂၀၁၆ ဒီးတၢ်မၤဝဲအံၤဖဲမဟံတန့ၣ်ကတၢ်လီၤ. ထံကီၢ်ပုၤကူၣ်လိာ်တၢ် ဒီးအိၣ်ဆါစူးကွဲၣ် ထုးထီၣ်ဟံဖျါဝဲလိယန့ၣ်အါရၤ ၅ သီ, ၂၀၁၈ လီၤ.

"တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖျါပျီ မ့ၢ်တၢ်အရၢဒိၣ်မး, အယံဒီးပကဘၣ်မၤအံၤလၢအကဆူးကတံာ် တသ့ဖဲအသ့လီၤ." ဒီးကံထၢၣ်ဝဲမ့ၢ်အံၤစံးဝဲလီၤ.

လၢတၢ်ကွဲးဟံလီၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖျါပျီလၢသးစၢ်ဖိလံစံၣ်အဂီၢ်, တၢ်ဂ့ၢ်အရၢဒိၣ်ဒိအမ့ၢ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့, တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့, တၢ်သုးကသံၣ်မူၤဘျီးတဖၣ် တၢ်ကပၤန့ၣ်လၢသးစၢ်ဖိလံစံၣ် တၢ်ဂ့ၢ်သန့ၣ် ၁၆ ခါအပူၤ, အဂီၢ် ဒီးစါစါအံၤ, လၢအမ့ၢ်ပုၤနီၣ်တၢ်ခိၣ် ကျါ လၢပုၤဂီၢ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤဝဲကၢၤ, စံးဝဲလီၤ.

ပုၤဂီၢ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤ ဒီးတၢ်ဆီလီၤဟံလီၤကိတိၣ်, မုၢ်လၢဝဲတၢ်ကမၤဝဲအံၤ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖျါပျီလၢသးစၢ်ဖိလံစံၣ်အဂီၢ် ဖဲလိ နီၣ်ဝဲဘၢၣ်, ဒီးမုၢ်လၢဝဲတၢ်ကစးထီၣ်မၤထွဲအံၤ ဖဲန့ၣ်ဝဲအလီၤခံလီၤ.

"ပမၤထွဲတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖျါပျီဝဲအံၤမ့ၢ်သ့ လၢစံာ်လၢခံတဖၣ်အဂီၢ်ဒီး, ကဆိတလဲတၢ်သ့အါမံၤလီၤ. ယမုၢ်လၢလၢကမ့ၢ်ဖိလံစံၣ် လၢ ပဒီးသန့ၤထီၣ်သးသ့လီၤ." ဝဲယံအိၣ်, လၢအမ့ၢ်သးစၢ်ဂီၢ်ကမံးတံာ်အနီၣ်လျီၤ လၢမကွဲးကီၢ်ခိၣ်, စံးဝဲလီၤ.

Link: <https://www.mmtimes.com/news/strategic-plan-youth-policy-be-finalized-november.html>

## သုးလီၤကသံၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိကရူၢ် ကဟ့ၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်ကွၢ်ထွဲဆူ ဒိခိၣ်ကမ့ၢ်

Eleven Myanmar, 13 August 2018

ဒိသိးကမၤဝဲအံၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖျါပျီလၢသးစၢ်ဖိလံစံၣ်အဂီၢ်, တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်ကွၢ်ထွဲ လၢခိၣ်ဒုသဝီဟီၣ်ကဝီၤတဖၣ်အဂီၢ်, တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဒီးတၢ်လိၣ်ခိၣ်လိၣ် ကွဲးကိတိၣ်, ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဝဲလၢကဒုးအိၣ်ထီၣ် သုးလီၤကသံၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိကရူၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဒိ ၂၀၁၄ ထံကီၢ်ဒိဘၣ်ဖးဖိမုၢ်စရိတၢ်ဟံဖျါအသိး, အဲဖရးပုၤကညီသးန့ၣ်လၢထံကီၢ်အပူၤမ့ၢ်ဝဲ ၆၆.၈ နံၣ်လီၤ. ဒိတၢ်ဘၣ်ဘျးလၢ တၢ်ဆၢကတီၢ်အယံာ်အထၢအဂီၢ်, ကိတိၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ပညိၣ်လၢ ကဟ့ၣ်ဂီၢ်ဟ့ၣ်ဘၢထံဖိကီၢ်ဖိအဲဖရးသးန့ၣ်အထီ လၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ် အိၣ်ချ့အနီၣ်ထီၣ်လၢအဂၤအကျဲလီၤ.



ကိတိတိတၢ်သကးဝဲတၢ်ဂၢ်အကဆူးကတံာ်ဘၣ်ဃး ဆူၣ်ချ့အပၤမၤတၢ်ဖိအကလုာ်ဒီးအနီၣ်ဂီၢ် လၢကပၤန့ၣ်လၢသးလီၤဆူၣ်ချ့ ပၤမၤတၢ်ဖိအကျိၤ ဆူၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲဒ်လဲၣ်တကလုာ်, ကသံၣ်ဒီးကသံၣ်တၢ်ပီးတၢ်လီၤ, ကဘၣ်လဲၣ်လၢတၢ်မၤပျီၤပူၤပွဲၤဘျီ, ဒီးတၢ် လီၤလၢတၢ်ကလဲၣ်ဆိသ့ၣ်တဖၣ်လီၤ.

ဒ်သီးတၢ်ကလဲၣ်န့ၣ်ခိၣ်တၢ်လီၤအါတီၤအဂီၢ်, ကိတိတိကဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢအလီၣ်, ဖဲကွၢ်ကဒါကုၤဝဲတၢ်ဂၢ်ဘၣ်ဃး ခိၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဝဲၤကျိၤ, ဝဲၤဒု, အပၤမၤတၢ်ဖိ, ကသံၣ်ကသီ ဒီးကသံၣ်တၢ်ပီးတၢ်လီၤ, တၢ်လီၤဒီးမၤတၢ်သ့အဂီၢ်အဘိတၢ် အိၣ်သးဝဲၤအလီၤခဲလီၤ.

ကိတိတိကစးထီၣ်စူးကါ ခိၣ်ဖျါထၢၣ်အကျိၤအကွၢ်လၢ တၢ်ကမၤနီၣ်မၤဃါကသံၣ်ကသီ, ဒီးတၢ်ဟံၣ်ဖျါအီၤ ဖဲကမုၢ်တၢ်ဆါဟံၣ် လၢလီၤမံးအိၣ် ၅၀ အဖီလၢတဖၣ်လီၤ. ကိတိတိဟ့ၣ်နီၣ်လီၤ ခိၣ်ဖျါထၢၣ်ဆူၣ်လီၤခၢၣ်သးဒီး ကီၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆါဟံၣ်တဖၣ် ဒ်သီးကမၤ လီၤတၢ်တၢ်မၤလၢဘၣ်ထွဲဒီး တၢ်ပွၤကသံၣ်, တၢ်ဟံၣ်ကသံၣ်, တၢ်ဟ့ၣ်ကသံၣ်ဒီးတၢ်သူၤကသံၣ်တဖၣ် ကလဲၣ်သးဘျုးဘျုးဆီဆီ, ဒီး တၢ်ဘၣ်စူးကွၢ်တဖၣ်ကအိၣ်ဖဲအစ့ၤကတၢ်, ဒီးဟးဆူးကသံၣ်လၢအဂ့ၤ ဒီးကသံၣ်တၢ်ပီးတၢ်လီၤတဖၣ် အသုတလီၤထူးလၢ ကမုၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲအဂီၢ်တဂ့ၤလီၤ.

Link: <http://www.elevenmyanmar.com/local/14542>

## Myanmar Strategic အိးထီၣ်တၢ်မၤလိကံၤလၢဝါဝဲၤလီၤ သၢခါတခါလၢကီၢ်ပယီၤ

Alliance News, 13 August 2018

Myanmar Strategic Holdings Ltd စံးဝဲဖဲမုၢ်ဆၢအနံၤလၢ, အဝဲဒၣ်အိးထီၣ် Wall Street တၢ်မၤလိကံၤလၢဝါဝဲၤလီၤ ဖဲတၢ်တ ကျဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပၤလၢအဒုးအိၣ်ထီၣ်ဒီး ပၤလၢအအူတရံး ပၤသူၤစွဲတၢ်ဖိပံၣ်တၢ်မၤလိကံၤပယီၤ စံးဝဲလၢ တၢ်မၤလိကံၤလၢဝါဝဲၤလီၤတူၢ်လိာ်ပၤကိၣ်ဖိကန့ၣ် တုၤ ၈၀၀ ဘျီၣ်လီၤ.

Wall Street တၢ်မၤလိကံၤလၢဝါဝဲၤလီၤခါ အိးထီၣ်ဖဲလိဖုၤဖိအါရံၤ ဒီးလိဒံၣ်စ့ဘၢၣ်မဟီၤတနံၣ်, ဒီးခဲအံၤသိၣ်လိဝဲကိၣ်ဖိ ၁,၀၀၀ ဂၤ, ခီပနံၣ်စံးဝဲလီၤ.

"ဝဲၤလီၤသၢခါအံၤအူတရံးဝဲတၢ်မၤ ဒ်ထံၣ်ဂၤကီၢ်ဂၤဟံၣ်ပနီၣ်အပတီၢ်အသိး, ဒီးဟ့ၣ်ဝဲကိၣ်ဖိကံၤလၢဝါတၢ်ကျဲၣ်ဘၣ်ကျဲၣ်သုလၢပတီၢ် ထီ, ဒီးစူးကါတၢ်သိၣ်လိကျဲၣ်လၢအဃါဃုာ် လၢကိၣ်ဖိတဖၣ်မၤလိတၢ်လၢ online ဒီးထီၣ်ဒိကန့ၣ်တၢ်လၢတီၤပူၤသ့န့ၣ်လီၤ." ခီပနံၣ် စံးဝဲလီၤ.

Link: <http://www.lse.co.uk/AllNews.asp?code=iduthsf5&headline=Myanmar Strategic Opens Third English Learning Centre In Myanmar>

## မိၣ်ကီၢ်စိၣ်ပဒိၣ် ကမၤစၢၤစံးလီၤလၢထံလုၢ်ဘၢတဖၣ်

Network Media Group, 13 August 2018

မိၣ်ကီၢ်စိၣ်ပဒိၣ်ကဟ့ၣ်လီၤ စံးလီၤလၢထံလုၢ်ဘၢလၢမိၣ်ကီၢ်စိၣ်အပူၤ စံးတအ့ၢ်ဘုၣ်တန့ၣ်န့ၣ်လီၤ.



စံးလီၤ ၆၅,၀၀၀ အ့ၢ်ဘုၣ်တၢ်လုၢ်ဘၢလၢထံ ဖဲဘဲလု, သထူၣ်, ပီၣ်, ဒီးကွဲၣ်မရီၢ်ဆၢတဖၣ်ဖဲမိၣ် ကီၢ်စိၣ် မုၢ်လၢတၢ်စူၤအါဖဲလိယုၤလံပူၤအဃိ, ဒီးစံး လီၤ ၁၇,၀၀၀ အ့ၢ်ဘုၣ်ဟးဂီၤကွဲၣ်စိဖုကလုလီၤ. အဂ့ၢ်,

စရိတ်ပတ်ဖျါလာ မိဂ်ကီစိတ်တိုသုတ်တိုဖျားဝဲကျိး စံး ဝဲလီၤ.

"ကီစိတ်ပဒိတ်ဟုံလီၤ တိုသုတ်တိုဖျားဝဲကျိး ၁၀၀ ကက္ကိး ခီးနီၤလီၤဝဲဒိသိးကပူၤ ခီးထာဖိုင်ဘုချ်ချ်ချ်န့ၤလီၤ. တိုရဲၤတိုကျဲၤအိၣ်ဝဲလၢ တိုကဟုံလီၤအါထီၣ်ဒီးတိုမၤစၢၤ အလီၤမုအိၣ် လၢကီစိတ်အပူၤလီၤ. ပကဟုံလီၤစံးလီၤတအ့ၣ် ဘုချ်တန့ၤလီၤ." အူထီထု, လၢအမၤမိဂ်ကီစိတ်ကိတ်ခိၣ်ဘုဃး တိုသုတ်တိုဖျား, ဘုဃိၣ်, ခီးတိုဟုံထံကိတ်, စံးဝဲလီၤ.

စံးလီၤဟးဂီၤလၢထံလုၢ်ဘၢတိုအယိ ၂,၀၀၀ အ့ၣ်, လၢမိဂ်ကီစိတ် ဖဲလိယူၤအတီၤပူၤလီၤ.

Link: <https://www.bnionline.net/en/news/mon-state-govt-assist-flood-hit-farmlands>

## တိုကဒုးအိၣ်ထီၣ် တိုသုတ်တိုဟုံကဝီၤ ၁,၀၀၀ အ့ၣ်

Myanmar Times, 13 August 2018

တိုကဒုးအိၣ်ထီၣ်တိုသုတ်တိုဟုံကဝီၤ ၁,၀၀၀ အ့ၣ် လၢန့ၣ်ပိုင်ခိၣ်, ခီးပဒိတ်ကမၤစၢၤပနံၣ်တိုမၤဖိ ဒိသိးကမၤအါထီၣ်တိုထုးထီၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ, အဂီၢ် အူကီၤလူၤ, လၢအမၤမိဂ်ကီစိတ်ပယီၤပုၤသုတ်တိုကရၢ နီၤရဲၣ်, စံးဘၣ် *The Myanmar Times* တိုကစီၣ်လီၤ.

ဒိသိးတိုကသုတ်ထီၣ်တိုသုတ်တိုဟုံကဝီၤအဂီၢ် ပုၤသုတ်တိုအဟုံခိၣ်တဖၣ် ဘၣ်တိုထီၣ်အီၤ ခီးမၤလီၤတိုအီၤန့ၣ်လီၤ. အဝဲသုတ်ရဲၣ်ကျဲၤဝဲလၢကဆၢန့ၣ်ဟုံခိၣ်ဂီၤလီၤတိုလီၤဆဲး ခီးကစးထီၣ်တိုမၤအကျိၤအကျဲၤလဲၣ်အဂီၢ်လီၤ. တိုသုတ်တိုဟုံကဝီၤတိုဒုးအိၣ်ထီၣ်မၤဝဲၤ, အဝဲသုတ်ကဟုံဟုံကဝီၤပုၤသုတ်တို တိုသုတ်ညါနီၤပၢ ခီးကမၤဂ့ၤထီၣ်ဝဲလၢအကီၢ်အစီၤလၢတဂ့ၤ ဒိသိးအကီၢ်အစီၤကထီၣ်ဘးလၢ တိုဆၢခါအီၤဆူကီၤချၢကသုလီၤ." အဝဲဒုးစံးဝဲလီၤ.

"ပမၤန့ၣ်တိုပျဲး, ပကဒုးသုတ်ညါနီၤပၢဟုံကဝီၤကမၤ ဘၣ်ဃးတိုသုတ်တိုဒီး စုတိုသုတ်ဘၣ်လၢဝဲတဖၣ် ဒိသိးအဝဲသုတ်ကမၤအါထီၣ်အတိုဟုံန့ၣ်ကသုအဂီၢ်လီၤ." အဝဲဒုးစံး. "အခဲအံၤ, ပဟုံတိုသိၣ်လီၤလၢပုၤသုတ်တိုဖိအဂီၢ် ခီဖျိမၤသကိးတိုဒီး ဝဲကျိၤလၢဘၣ်ထွဲတဖၣ်လီၤ."

လၢကီၢ်ပယီၤအပူၤ, ပုၤအါဒုၣ်တက့ၢ်ဒီးသန့ၤထီၣ်သးလၢ န့ၣ်ဆၢဝဲပုၤ, ခီးအဝဲသုတ်မၤန့ၣ်တိုပျဲး, ဟုံကဝီၤပုၤသုတ်တိုဖိဒီးကရူၢ်တဖၣ် ကကျိၤလီၤဝဲထီၣ် ဒီးထဲးထီၣ်ကွဲၣ်အီၤလၢအဂီၢ်လၢအဂီၢ်အဝီ, အဂီၢ် အူကီၤလူၤ, စံးဝဲလီၤ.

ကီၢ်ပယီၤန့ၣ်လီၤ ထံဂ့ၤကီၢ်ဝဲ ဝဲဒီးဂီၢ်ပုၤဘျးစဲကရၢ International Network on Bamboo and Rattan (INBAR) ဖဲ ၁၉၉၇ န့ၣ်လီၤ. အခဲအံၤ, ကီၢ်ပယီၤမၤသကိးတိုဒီးကီၢ်ကီၢ်တၢ် ထံဂ့ၤကီၢ်ဝဲတိုမၤသကိးတိုကရၢ Thailand International Cooperation Agency (TICA) ဒိသိးကမၤထွဲထီၣ် တိုဆီၣ် ထွဲတိုရဲၣ်သဲကတီၤ ခီးတိုသုတ်တိုထံးကီၢ်န့ၣ်လီၤ.

သုတ်ပုၤဝဲကျိၤကမၤထွဲထီၣ် တိုသုတ်ကဒါသုတ်တိုတိတ် ကျဲၤ စးထီၣ် ၂၀၁၇ တုၤ ၂၀၂၇, အဂီၢ် န့ၣ်ဆၢဂီၢ်ထံးကီၢ်စီ ခီးတိုရဲၣ်သဲကတီၤခိၣ်ဃၢၤ ကိတ်ခိၣ် အူအိၣ်, စံးဝဲလီၤ.

ဒိဟုံခိၣ်ဒိဘုၣ်အဖျါလၢဆၢကတီၢ်ခဲအံၤတိုအိၣ်သးအသိး, တိုသုတ်ဒိသိး တိုကတုထုးထီၣ်ဟုံတိုပိးတိုလီၤဒိအမၤ ဟုံဒါ, ဟုံဒုၣ်, ယုၣ်ဘျးတအတဖၣ်သုလီၤ. တိုသုတ်အီၤစုၢ်ကီးသုလၢ တိုသုတ်ဟုံ, ခီးတိုခွဲးမဲဘိ, ဒိန့ၣ်အသိး မၤအါထီၣ်တိုဟုံန့ၣ်အခွဲးအယၢ်လၢပုၤမၤစံးဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဒိသိးတိုကဆၢခါဝဲတိုဖိတိတ်လံၤဆူ တရူးကီၢ်, ဘၣ်ယၢ်န့ၣ် ဒီးထံကီၢ်လၢအဂၤသုတ်တဖၣ်အဂီၢ်, ပုၤသုတ်တိုဖိရဲၣ်ကျဲၤဒုးအိၣ်ထီၣ် တိုစိတ်န့ၣ်-စိတ်ထီၣ်ဒိပနံၣ်တဖၣ်လီၤ.

Link: <https://www.mmtimes.com/news/1000-acres-bamboo-cultivation-zone-be-established.html>

## တၢ်သျှ်တၢ်ဖျးသနၢ် ခိးန့ၢ်ထးသွဲစတၢ်ဆိပ်ထွဲ

Myanmar Times, 16 August 2018

ကီၢ်ပယီၤကမိးန့ၢ်စတၢ်မၤစၢၤ US\$27 million လၢဟီၣ်ခိၣ်ဒိ ဘၣ်တၢ်သျှ်တၢ်ဖျးခိး တၢ်အိၣ်ကူအိၣ်လၢတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအဖီလၢ Global Agriculture and Food Security Programme (GAFSP) ခိးသိးကစးထီၣ်ထးသွဲ စတၢ်ဆိပ်ထွဲတၢ်တၢ်ကျဲၤ လၢသျှ်ဖျးပနံၣ်တၢ်မၤအဂီၢ် လၢတၢ်လီၤဃုထီၣ်, အဂီၢ် အူလၢနီၤ, လၢ အမၤကိတိၣ်ခိၣ်ခံၣ်တၢ်တၢ်ကျဲၤသး သျှ်ဖျး, ဘၣ်ဖီၣ်, ခိးတၢ်ဟ့ၣ်ထံကိတိၣ် Ministry of Agriculture, Livestock, and Irrigation (MOALI) စံးဝဲလီၤ. GAFSP စုဒုးလီၤကမၤဝဲလၢ တၢ်ဟ့ၣ်ထံ, တၢ်ခူၣ်ထံကမၤ, တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သျှ်ညါဘၣ်သး တၢ်အိၣ်န့ၢ် ထးစီ ခိးတၢ်ကွၢ်စိုၣ်ကယၢ်လၢ ၂၄ နၣ်ရံၣ်ခိးဒိတနွံအဂီၢ်, လၢတပၣ်ဃုလၢ ADB စုဒုးလီၤအကျါဘၣ်လီၤ. အဂီၢ် အူလၢနီၤ, စံး ဝဲလီၤ.

တၢ်တၢ်ကျဲၤဝဲအံၤတၢ်ကမၤအိၣ်လၢ ကီၢ်ဆၣ်ယၢ်ဘၣ်လၢမ ကွၢ်ကီၢ်ခိၣ်, ကီၢ်ဆၣ်လွၢ်ဘၣ်လၢမၤတလုကီၢ်ခိၣ်, ခိးကီၢ်ဆၣ် ယၢ်ဘၣ် လၢစကဲကီၢ်ခိၣ်လၢနီၤတဖၣ်လီၤ. တၢ်ကဟ့ၣ်လီၤစု တၢ်မၤစၢၤလၢတၢ်သိၣ်လိပုၤမၤစံးဖိအဂီၢ်, တၢ်ချဲတၢ်ဖီလၢ အ ကီၢ်အစီအိၣ် ခိး သိးပုၤသျှ်တၢ်ဖီတဖၣ် ကကူးဘၣ်ဘု, ပဲ, ခိး နံၣ်သိတၢ်ဟးထီၣ် လၢအကြီဆၢမူခိၣ်ကလံၤသီၣ်ဂီၤန့ၢ်, တက တၢ်ယီၤကဒုးအိၣ်ထီၣ် ခိးကွဲးတၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ကဒုးလီၤ အကျါ အကွၢ် လၢတၢ်သျှ်တၢ်ဖျးအတၢ်မၤလၢအဂီၢ်လီၤ.



တၢ်တၢ်ကျဲၤလၢကလဲၤအသးယံၣ်နွံန့ၣ် တုၤလၢလိစံးပထု ဘၣ် ၂၀၂၅, ကပၣ်ဃုစိုၣ်ကိးဝဲ တၢ်ဆိပ်ထွဲစတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ် တၢ်မၤကွၢ်အလီၤ laboratories ဖဲတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်, တၢ်မၤသံတၢ်ဃု ခိးတၢ်သျှ်တၢ်သျှ်အကီၢ်အစီတဖၣ် တၢ်ကမၤကွၢ်အိၣ်န့ၣ် လီၤ.

ခိးသိးတၢ်ကမၤထွဲထီၣ်တၢ်တၢ်ကျဲၤအံၤအဂီၢ်, တၢ်ဂ့ၢ်ဒိအမၤ value chain လၢအိၣ်ပာ်စၢၤ လၢပုၤထုးထီၣ်တၢ်, ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ခိးပုၤ ကူၣ်လဲၤမၤကတၢ်, တၢ်သျှ်ထုးထီၣ် တၢ်ချဲတၢ်သျှ်တၢ်မၤတၢ်ဘိအပိၣ်, သျှ်ဖျးပနံၣ်တၢ်မၤ တၢ်သျှ်လီၤဆီလီၤလၢအိၣ်ပာ်စၢၤ တဖၣ် တၢ်ကဒုးအိၣ်ထီၣ် ခိးတၢ်ကမၤဘၣ်အိၣ် ခိးတၢ်မၤလီၤထီၣ်ပုၤဘျးစဲလၢတၢ်ခူၣ်ထံကမၤတဖၣ် တၢ်ကဆိမိၣ်အိၣ်န့ၣ်လီၤ. အဂီၢ် အူလၢနီၤစံးဝဲလီၤ.

တၢ်ထိးနီၤလၢကန့ၢ်ကဒါကုၤဒီဖျါတၢ်ဘျၢလီၤစုအံၤ တၢ်တယၢ်ဝဲလၢကမၤ ၁၂ မျးကယၢ်လီၤ.

Link: <https://www.mmtimes.com/news/agri-sector-receives-aid-value-chain-financing.html>

## တၢ်အုၣ်ကီၤလၢတၢ်ဘျၢတၢ်ဖီၣ်အဂီၢ် တၢ်ကစးထီၣ်မၤလၢနံၣ်ကတၢ်

Myanmar Times, 16 August 2018

ကီၢ်ပယီၤကစးထီၣ်မၤ တၢ်အုၣ်ကီၤဖီလံၣ်စံးလၢကပၣ်ဃု တၢ်ဘျၢတၢ်ဖီၣ်တၢ်အုၣ်ကီၤ အဆိကတၢ်တဘျီလၢအနံၣ် ၃၀ အတီၢ် ပူၤလီၤ. "ပတယၢ်လၢ တၢ်ကစးထီၣ်မၤတၢ်ဘျၢ တၢ်ဖီၣ်အတၢ်အုၣ်ကီၤ ဖဲနံၣ်ကတၢ်အံၤလီၤ." ဒီစဲၤဒေအူ, လၢအမၤပုၤရဲၣ်ကျဲၤ နံၣ်တၢ်လၢ ကီၢ်ပယီၤတၢ်အုၣ်ကီၤတၢ်မၤ Myanma Insurance, စံးဘၣ် The Myanmar Times တၢ် ကစီၣ်လီၤ.

ထံကီၢ်ပၤ ကီၢ်ပယီၤတၢ်အုၣ်ကီၤတၢ်မၤ, တၢ်ဘျၢဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိဒီး တၢ်ကွၢ်ထွဲဆၣ်ဖိကီၢ်ဖိတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဝဲၤကျဲၤ လၢသျှ်ဖျး, ဘၣ်ဖီၣ် ခိးတၢ်ဟ့ၣ်ထံကိတိၣ်အဖီလၢ, ကီၢ်စံးကဖိအိၣ်သျှ်လီၤသး InfoCorp Technologies ခိးကီၢ်ပယီၤ RGK+Z&A Group မၤသကိးတၢ် ခိးသိးကစးထီၣ်တၢ်မၤကွၢ်တၢ်တၢ်ကျဲၤလၢ ဘၣ်ဖီၣ်တၢ်အုၣ်ကီၤတၢ်မၤ, လၢစုတၢ်ကဆိပ်ထွဲဝဲန့ၣ်လီၤ.

တၢ်အုၣ်ကီၤတၢ်မၤ တၢ်မၤအီၤအကျဲ ကပုၣ်ဃုာ်ဝဲတၢ်ဆဲးလီၤမံၤသ့ တၢ်ဘျုးတၢ်ဖီၣ် လၢကစူးကါဝဲ InfoCorp Technologies စးဖိကဟံၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ ကကွၢ်နီၣ်မၤဃါဆၣ်ဖိကီၤဖိ လၢတၢ်မၤတံာ်တၢ်တန့ၢ်ဘၣ်လီၤ. တၢ်ဝဲအံၤပုၣ်ဃုာ်ဝဲ တၢ်သွီၤလီၤဒဲးကွဲးတၢ်အကု digital chip လၢဆၣ်ဖိကီၤဖိအပူၤန့ၣ်လီၤ, အဂီၢ် အူစ့ၤယၤမီၤ, လၢအမၤပုၤပၤဆၢရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ခိၣ်ကျိၢ်လၢ RGK+Z&A Group စးဝဲလီၤ.



တၢ်ဆဲးလီၤမံၤသ့အလဲလၢကျိၢ်တဒုအဖီခိၣ် တၢ်တယာ်ဝဲမ့ၢ် US\$2 လီၤ. ဆၣ်ဖိကီၤဖိအလုၢ်အပူၤအဖီခိၣ် ၁ တမျးကယၤဃုာ် ဃုာ်လီၤ.

အခဲအံၤ, ကီၢ်ပယီၤတၢ်အုၣ်ကီၤတၢ်မၤ ကွဲးဟံၣ်လီၤဘျုးတၢ်မၤတၢ်အုၣ်ကီၤဖိလံာ်စံာ် လၢအပုၣ်ဃုာ် တၢ်မၤသံ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆူးတၢ်ဆါ မ့ဘၣ် တၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်ကၢ်တၢ်လုၢ်တၢ်ပုၤဒ်လဲၣ်အဂီၢ်လီၤ. ဖိလံာ်စံာ်တၢ်ဟ့ၣ်ကၢ်ကအိၣ်ဒ်လဲၣ် တၢ်ကဘၣ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါဒဲးလီၤ.

လၢပဒိၣ်နီၣ်ဂီၢ်စရိအဖီခိၣ်, လၢကီၢ်ပယီၤအပူၤ ကျိၢ်နီၣ်ဂီၢ်အဒုအိၣ်ဝဲ ၁၁.၅ ကကွၢ်ဒုလီၤ.

Link: <https://www.mmtimes.com/news/livestock-insurance-be-launched-year-end.html>

### တၢ်ကွဲးဟံၣ်လီၤကယဲလံာ်တၢ်သိၣ်လိအလံာ် လၢတၢ်ဖုၣ်ပတီၢ်အဂီၢ်

Kantarawaddy Times , 17 August 2018

တၢ်ကွဲးဟံၣ်လီၤကယဲလံာ်တၢ်သိၣ်လိကရူၢ် စးထီၣ်ကွဲးဟံၣ်လီၤတၢ်သိၣ်လိအလံာ်အသီ လၢတၢ်ဖုၣ်ပတီၢ်အဂီၢ် စးထီၣ်တတီၤ တုၤ ၃ တီၤ, ဖဲကယဲလံာ်လိဒီးတၢ်ဆဲးတၢ်လၤလီၤခၢၣ်သးကမံးတံာ် ဒုးအိၣ်ထီၣ်ဝဲကရူၢ်ဝဲအလီၤခံလီၤ.

ခူၤလွံၤစံၤ လၢတၢ်ကွဲးဟံၣ်လီၤကယဲလံာ်တၢ်သိၣ်လိကရူၢ် စးဝဲလၢတၢ်ကွဲးဟံၣ်လီၤသီ တၢ်သိၣ်လိအလံာ် ကဝံၤဝဲလၢတၢ်လိအတီၢ်ပူၤ, ဒီးတၢ်ကဆၢန့ၣ်အီၤဆူ ကယါ (ကရနံၣ်) ကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ်အိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်သိၣ်လိအလံာ်အသီ ကဘၣ်တၢ်ကွဲးဟံၣ်လီၤလီၤဆီလၢကယဲပုၤကမျိၣ်, တမံၤဒ်လၢအပူၤကွံာ်လၢတၢ်သိၣ်လိအလံာ် တၢ်ကွဲးကျိၢ်အီၤလၢပယီၤတၢ်သိၣ်လိအလံာ်န့ၣ်ဘၣ်.

တၢ်ဖုၣ်ပတီၢ်တၢ်သိၣ်လိအလံာ်ကပုၣ်ဃုာ်ဝဲ ဂီၢ်ခိၣ်ထံးကယဲအလံာ်မဲာ်ဖျါ, တၢ်ဂီၤမ့, ဒီးတၢ်ဟံးစုကွၢ်မဲာ်လိာ်သး လၢကယဲအကျိၢ်န့ၣ်လီၤ.



ဒီၤစိဖံၤ, လၢအမၤကွဲးသရၣ်မုၢ်လၢအသိၣ်လိကယဲအလံာ် လၢတၢ်ဖုၣ်ပတီၢ် ကျိၢ်လၢအီၤခိၣ်ယီၣ်သဝီ, စးဝဲ ဖိသ့မၤလိကယဲအလံာ်လၢ လံာ်တၢ်သိၣ်လိလၢအိၣ်ဟံးခဲအံၤညီတက့ၢ် မ့ၢ်လၢတၢ်သိၣ်လိဟံးအဝဲသ့ၣ်လၢပယီၤကျိၢ် လၢညါလံာ်အယီၤလီၤ.

"လၢလံာ်တၢ်သိၣ်လိဝဲအံၤအပူၤ, ဖိသ့တဖၣ်တၢ်သိၣ်လိဟံးလံာ်အဝဲသ့ၣ်လၢပယီၤကျိၢ်အယီၤဒီး ညီလၢအဝဲသ့ၣ်အဂီၢ်လၢကမၤလီဝဲ ဖဲတၢ်သိၣ်လိကုၤအဝဲသ့ၣ်လၢကယဲကျိၢ်အခါလီၤ. ယဆီမိၣ်လၢကမၤတၢ်ဂ့ၤလၢ တၢ်ဒုးသဃဲကယဲလံာ်ကျိၢ်ဒီးပယီၤလံာ်ကျိၢ်လၢတၢ်သိၣ်လိလံာ်အသီလၢတၢ်ကွဲးဟံၣ်လီၤဝဲန့ၣ်အပူၤလီၤ." အဝဲဒၣ်စး.

အဝဲဒၣ်စးဒဲးလၢ တၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲအိၣ်ဝဲတနီၤလၢ တၢ်သိၣ်လိအလံာ်အပူၤ မ့ၢ်ဒၣ်လံာ်တၢ်သိၣ်လိအလံာ် လဲၤသးဂ့ၤန့ၣ်လီၤ.



ကယီကီစံပဒ် နှင့်လီဝဲလတ်ကကွဲးဟ်လီၤ တ်သိၣ်လိအလံာ်လၢအသိ လၢကျိၣ်ဃုကျိၣ်အဂီၢ်လၢကယီကီစံ, လၢအမၤ ကယီ, ကယီ, ဃုတလဲ, ဒီးကဲၤဘါတဖၣ်လီၤ.

တ်သိၣ်လိအလံာ် တ်ကဘၣ်ကွဲးဟ်လီၤအီၤ တတီၤတုၤခွဲတီၤ, ဒီးတ်သိၣ်လိအလံာ်အသိလၢကယီအကျိၣ် တ်ကကွဲးဟ်လီၤ ထဲလၢ တတီၤတုၤသၢတီၤအဂီၢ်လၢတနံၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ. ခူၤလွံစံးဝဲ, တ်သိၣ်လိအလံာ်သိ တ်ကစးထီၣ်သိၣ်လိအီၤသ့သ့ လၢကွဲးဟ်လီၤကဟံ ၂၀၁၉-၂၀၂၀ လီၤ. တ်သိၣ်လိအလံာ်ဝဲအံၤ မၤထဲလၢကယီကီစံအဂီၢ်, ဒီးတ်န့ၣ်လီၤတအိၣ်လၢတ်က ကွဲးဟ်လီၤန့ၣ်တ်သိၣ်လိအလံာ်လၢ ကယီကမျါလၢအိၣ်လၢယီၤဒိၣ်ကီစံ, ကညီကီစံ, ဒီးန့ၣ်ပံၤဒိၣ်ကိၣ်ကးဟံၣ်ကဝီၤသ့ တဖၣ်အဂီၢ်ဘၣ်, အဝဲဒၣ်စံး.

ကယီအလံာ်တ်သိၣ်လိအီၤ လၢကွဲးဟ်လီၤအဂီၢ်အချၢ စးထီၣ် ၂၀၁၂-၂၀၁၃ ကွဲးဟ်လီၤ.

ကယီကွဲးဟ်လီၤအိၣ်ဝဲ ၃၀၀ ကလၢပဒ်ကွဲးဟ်လီၤ ၂၄၀ ဖျၢၣ်, လၢအသိၣ်လိကယီအလံာ်လၢကယီဟံၣ်ကဝီၤအပူၤ, ဖဲ ၂၀၁၈-၂၀၁၉ ကွဲးဟ်လီၤတနံၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ.

Link: <https://www.bnionline.net/en/news/new-kayan-curriculum-drafted-primary-level>

## မိၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဝဲၤကျိၤ ကသုးထီၣ် တ်သိၣ်လိအပတီၢ်တုၤသးပဒ်

Than Lwin Times, 17 August 2018

ဖဲကီၢ်ပဒ်စးထီၣ် ဘၣ်မၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ လၢ 'KG + 12' တ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအဖီလၢ ခီဖျိသုးထီၣ်တ်သိၣ်လိအ လံာ်ကယီဘၣ်ကယီ လၢအလီၤပလိၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ကျဲၤသုးထီၣ် အဆၢကတီၢ်, မိၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဝဲၤကျိၤ သုးထီၣ်စ့ၢ်ကီၢ် တ်သိၣ်လိအလံာ်ပတီၢ် လၢမိၣ်ကလုာ်ကွဲးဟ်လီၤ ၃၀ ဘျီၣ်အဂီၢ်, လၢမိၣ်ကီစံ စးထီၣ်အပူၤကွဲးဟ်လီၤ ၂၀၁၇ ကွဲးဟ်လီၤ.

ကွဲးဟ်လီၤတဖၣ်တ်သိၣ်လိအဝဲသ့ လၢအကစၢ်ဒၣ်ဝဲအကျိၣ် လၢမိၣ်ကလုာ်ကွဲးဟ်လီၤအံၤ, ဒီးကွဲးဟ်လီၤတ်သိၣ်လိအလံာ်အသိလၢတ်က သိၣ်လိလၢမိၣ်ကျိၣ် တ်ကစးထီၣ်စ့ၢ်ကီၢ်န့ၣ်လီၤ.



"ပသုၣ်ထီၣ်ပထံပကီၢ်ဒီး တ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ပတီၢ်လၢခ ခါစီၤအံၤသ့, ဖဲပသိၣ်လိကွဲးဟ်လီၤတ်သိၣ်လိအလံာ်လၢအိၣ်ဒီး အပတီၢ် ဒီးအိၣ်သ့ၣ်လီၤအသးလၢ ပမီၤအတၢ်ကတီၢ်အ ကျိၣ်အဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ." အူမ့အိၣ်စ့ၤ, လၢအမၤပုၤရဲၣ်ကျဲၤ ဆဲးကျိးတၢ်လၢ မိၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဝဲၤကျိၤ စံးဝဲ လီၤ.

ကွဲးဟ်လီၤတ်သိၣ်လိအလံာ်အသိ လၢတၢ်သုးထီၣ်အပတီၢ် တမၤလၢတၢ်ကထီၣ်သ့တြီၤသးဒီးပဒ်ဘၣ်, တ်မၤအီၤ

မၤထဲ တ်ကဘၣ် ဘၣ်မၤဂ့ၤထီၣ် မိၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အကျိၣ်အကွဲးဟ်လီၤ, အဝဲဒၣ်စံးဒီး.

ထံကီၢ်ကအိၣ်ဒီးတၢ်မုာ်တၢ်ခုၣ်, တ်ဘျီၣ်တၢ်ဘျီၣ် ဒီးကလဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်အခါဖဲ ကွဲးဟ်လီၤတ်သိၣ်လိအလံာ်လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ကွဲးဟ် မာ် တၢ်, အိၣ်ဒီးတၢ်လၢတီၢ်တြီၤ, လၢအဟးဆဲးတၢ်ကွဲးဟ်လီၤထဲသး, တ်မၤန့ၣ်အီၤလၢတၢ်ကွဲးဟ်လီၤ ကွဲးဟ်လီၤတ်သိၣ်လိအလံာ်အခါလီၤ.

"ပထံပကီၢ်လိၣ်ဘၣ် ကွဲးဟ်လီၤတ်သိၣ်လိအလံာ်လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ကွဲးဟ်မာ်, ဒ်ထံဂ့ၤကီၢ်ဂၤအတၢ်အိၣ်ဝဲအသးလီၤ. ထံကီၢ်ကျဲးမၤလဲ တ်ဘျီၣ်ဘၣ်မၤဂ့ၤထီၣ်လီၤ. လၢတၢ်န့ၣ်အသိ, ပကျဲးစးမၤကဲထီၣ်တၢ်လၢတၢ်ဘျီၣ်ဘၣ်မၤဂ့ၤထီၣ် တ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့တပၤ ဒ်ပဒ် အသးန့ၣ်လီၤ." ဒီးကဲထီၣ်သ့န့ၣ်, လၢအမၤပုၤဟ့ၣ် ကူၣ်တၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်ကွဲးဟ်လီၤကွဲးဟ်လီၤတ်သိၣ်လိအလံာ် စံးဝဲလီၤ.

အူအိန်မီ၊ လာအိုမာကီစံတိုက်ကူညီဘဉ်ကူညီသုခိန်တဂလၢအအိန်ဘုး၊ စံးဘဉ်တၢ်ထံၣ်လိာ်တၢ်ပိာ်တၢ်အိန်ဖျိၣ်လၢ တၢ်ပာ်အာ ပာ်သီ တၢ်ကူညီဘဉ်ကူညီသုအကျိၤအကွၢ်လၢအခဲအံၤ၊ မၤလၢကူသရၣ်တဖၣ်သိၣ်လိာ်ဒီးတၢ်လၢ တၢ်တၢ်ရိးသံလံာ်အကျိၤ၊ မၤဒၣ် လံာ် ကူသရၣ်တဖၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤအဝဲသုၣ်လၢ ကူသရၣ်တၢ်နီၣ်ကျဲလၢလံာ်တနီၣ်နီၤအဂီၢ်အလၢအလီၤ လၢကူတၢ်သိၣ်လိာ်အလံာ် အပူၤ လၢကူပယီၤန့ၣ်လီၤ.

မၤလၢကူပယီၤတၢ်ကူညီဘဉ်ကူညီသုအကျိၤအကွၢ် ဒီးသန့ၤထီၣ်သးဒါဒၣ်တက့ၢ်လၢ တၢ်တၢ်ရိးသံလံာ်လၢတၢ်ဒီးစံးအဂီၢ်အပာ် ဒီး၊ ကူသရၣ်ဒီးကူဖိမိၤပၢၤကပၤလၢာ် တသးအိန်တၢ်ဆိမိၣ်လၢပာ်ထံၣ်နီၤဖးတၢ် ဒီးတၢ်ကွၢ်ကယၢ်ခိၣ်ဃၢတၢ်အိန်သးဘဉ်လီၤ. မိၣ်တၢ်ကူညီဘဉ်ကူညီသုဝဲၤကျိၤ မၤထွဲထီၣ်ကူတၢ်သိၣ်လိာ်အလံာ်သီ စးထီၣ်အပူၤကွၢ် ၂၀၁၇ ကူနီၣ်၊ ဒီးအခဲအံၤကွဲးဟံးလီၤကူ တၢ်သိၣ်လိာ်အလံာ် လၢ ၂ တီၤဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

Link: <https://www.bnionline.net/en/news/mon-education-department-upgrades-curriculum-parallel-govt>

## တၢ်မုာ်တၢ်ခုၣ်ဒီး တၢ်ပူၤလိာ်ဖိးလိာ်က့ၤ

### ထံၣ်လိာ်ကညီကရၢ သဆၣ်ထီၣ်ကညီဒိကလုာ်စၢဖျိၣ်ကရၢ ကကိးဂံၢ်ဂီၢ်အူတၢ်အိန်ဖျိၣ် လၢကကွၢ်ကဒါက့ၤတၢ်မုာ် တၢ်ခုၣ်တၢ်မၤကျဲအဂီၢ်

Karen Information Center, 16 August 2018

ထံၣ်လိာ်ကညီကရၢ International Karen Organization (IKO) သဆၣ်ထီၣ်ကညီဒိကလုာ်စၢဖျိၣ်ကရၢ လၢကကိးဂံၢ်ဂီၢ်အူ ဒိကရဲးတၢ်အိန်ဖျိၣ် ဒ်သးကကွၢ်ကဒါက့ၤဒီးဖိၣ်ဂၢ်ကဒါက့ၤ တၢ်မုာ်တၢ်ခုၣ်ဒီးထံၣ်လိာ်သးတၢ်မၤကျဲလၢ အဆဲးလဲၤအသးန့ၣ်လီၤ.

ထံၣ်လိာ်ကညီကရၢ ပုၤကတိၤတၢ်ပၤ မၤအိန်လဲၣ်ဒိၣ် စံးဘဉ် KIC တၢ်ကစီၣ်လၢ ထံၣ်လိာ်ကညီကရၢ ဟ့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူညီ ဟ့ၣ်ဖးလၢ လံာ်ဘိးဘဉ်ရၤလီၤအပူၤ လၢတၢ်ထုးထီၣ်ရၤလီၤအံၤဖဲ ခုၣ်တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်အိန်ဖျိၣ်ကတၢ်, လၢတၢ်မၤအံၤဖဲ Omaha, Nebraska ကီၢ်အမဲရကၤ, လၢအိၣ်ကူး ၆-၈ သီလီၤ.

"ကညီဒိကလုာ်စၢဖျိၣ်ကရၢ ကရၢခိၣ်အကစၢ်ဒၣ်ဝဲ အၢၣ်လီၤဝဲ လၢတၢ်မၤတၢ်မုာ်တၢ်ခုၣ်လီၤကံးဒီး တၢ်ထီၣ်ဝဲၣ်ဖျါၣ်လၢတၢ်ဖူ ဘျၢအီၤလီၤ. ခၢၣ်စးလၢဟံးထီၣ်တၢ်အိန်ဖျိၣ် ဒီးအိန်လၢကီၢ်ချၢခဲဖု လၢာ်, နာ်ဝဲလၢကျဲဝဲအံၤတဆၢပုၤဆူကျဲလၢ ကညီကလုာ်ဒိတ ဖုဆၢမၤလိာ်ဝဲဘဉ်. လၢတၢ်န့ၣ်အပာ်, အဝဲသုၣ်လိာ်ကိးတၢ်အိန် ဖျိၣ်ဒီးတဲသကိး ကဘဉ် ဆဲးမၤဆူညါဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ကညီဒိက လုာ်စၢဖျိၣ်ကရၢကဘဉ်ယူးယိၣ်ဒီးကန့ၣ်ထဲလၢ ထံၣ်လိာ်ကညီကရၢအကလုာ်ဖိၤဘဉ်, ဘဉ်ဆၣ်ကဘဉ်ကန့ၣ်စၢကိး ကညီ ကမုၢ်အကလုာ် ဒီးကွၢ်ကဒါက့ၤဆူညါတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲန့ၣ်လီၤ." မၤအိန်လဲၣ်ဒိၣ်, စံးဝဲလီၤ.



ထံၣ်လိာ်ကညီကရၢ ဟ့ၣ်ကူညီကညီဒိကလုာ်စၢဖျိၣ်ကရၢလၢ ကသ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သးတဖျါၣ်သီ ဒီးသန့ၤထီၣ်သးလၢကရၢအဖီလံာ် စံၣ်ဖိခိၣ်, ဒ်သးကမၤဆူၣ်ထီၣ်တၢ်ကရၢကရိ, ကသ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ပၤတၢ်ပြဲး ဒီးကညီဒိကလုာ်တၢ်ထူၣ်ဖျိးသုးမၤဒိၣ် လၢအဂီၢ်ဆူၣ်ဒိၣ် ထီၣ်, မၤသကိးတၢ်ဒီးသိၣ်မ့ၤကရၢတဖၣ်, ဒီးလၢကညီဒိကလုာ်စၢဖျိၣ်ကရၢခိၣ်နီၣ် ကသ့ၣ်ထီၣ်ကဒါက့ၤတၢ်အိန်, တၢ်ယူးယိၣ် ဒီး တၢ်နာ်လၢကညီကမုၢ်အကျိၤန့ၣ်လီၤ.

ခၢၣ်စး ၁၁၀ ဂၤလၢထံၣ်ကီၢ်အဘုၣ်ဘုၣ်လၢ အူရၢၣ်ဖစံၣ်ဖုၣ်, ယူရပၤ, ဒီးအမဲရကၤ ဒီးခဲဒၣ်တဖၣ် ဟံးထီၣ်ဝဲထံၣ်လိာ်ကညီကရၢတၢ်အိန်ဖျိၣ်ဒီး ကွၢ်ကဒါက့ၤဝဲတၢ်မၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲ လၢတၢ်ဟံးလီၤအပူၤကွၢ်တၢ်အိန်ဖျိၣ်အဆိကတၢ်တဘျီ ဒီးတၢ်ပိာ်သ ကိးဝဲ တၢ်မၤထွဲတၢ်မုာ်တၢ်ခုၣ်တၢ်မၤကျဲလၢအဆဲးမၤအသး ဒီးထံၣ်လိာ်သးတၢ်မၤကျဲတဖၣ်လၢကူပယီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

ထံၵုၵ်းကၢၤကညီကရၢ ဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အိၣ်လၢ ကညီပုၤဂီၢ်တၢ်ကရၢကရိၤလၢထံၵုၵ်းအဘၣ် ၃၀ ဘျီၣ်, လၢအ့ၣ်ဖၣ်ဖၣ်ဖၣ်, ယူၤရပၤ ဒီးကလံၤစးအမဲၤကၤ, ဖဲလိၤစးပထုဘျီ ၂၀၁၄, ဒီးတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တၢ်မၤအိၣ်တၢ်ဘျီလီၤ.

ကညီဒီကလုာ်စၢဖျိၣ်ကရၢဒီကရဲး တၢ်မၤအိၣ်လၢလံာ်နီၣ်တဘျီ ဒီကရၢဂီၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဘျီအိၣ်ဝဲအသိး, ဒီးဒီကရဲးအလီၤခံကတၢ်တဘျီ လၢတၢ်မၤအိၣ် ပၣ်ဃုာ်တၢ်မၤလၢတၢ်မၤထွဲအိၣ်အပူၤကွံာ်လံာ်နီၣ်, တၢ်ဆၢန့ၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်ကဒါကၤ တၢ်ဟံၣ်ဖျိလၢကီၢ်ဆၢတဘျီစ့ၣ် စ့ၣ်, ကီၢ်ရံၣ်တဘျီစ့ၣ်စ့ၣ်, ဒီးတၢ်ဃုထၢထီၣ်လီၤခၢၣ်သးပၤဆၢတၢ်ကမံးတံာ်အကရၢဖီ, ဒီးထီၣ်ကမံးတံာ်အကရၢဖီတဖၣ်လီၤ.

Link: <https://www.bnionline.net/en/news/iko-urges-knu-call-emergency-congress-review-peace-process>

## တၢ်ဂီၢ်လၢအဂ့ၢ်အဂၤ

### တၢ်မၤသ့ၣ်နီၣ်အမူး ဆိတလဲက့ၤအမံၤ ဖဲပဒိၣ်တြီတၢ်သူတၢ်ကတိၤ 'ကရနံၣ်ဒီကလုာ် တၢ်ပၤဆၢကဒါအမုၢ်နီၣ်'

Kantarawaddy Times, 10 August 2018

တၢ်အမူးလၢတၢ်မၤသ့ၣ်နီၣ်ကဒါကၤ ၇၀ ဝီတဝီ ကရနံၣ်ဒီကလုာ်တၢ်ပၤဆၢကဒါကၤအမုၢ်နီၣ် Karenni National Resistance Day ဘၣ်တၢ်မၤအိၣ်ဒီကရၢအါဖုတၢ်ထုကဖၣ်အမူး ဖဲလိၤအိၣ်ကူး ၉ သီ, ဘၣ်ဆိတလဲကဒါကၤအမံၤဖဲ, ပုၤကရၢကရိၤတဖၣ် တၢ်တပျဲအိၣ်အခွဲးလၢကသူတၢ်ကတိၤ 'ကရနံၣ်ဒီကလုာ် တၢ်ပၤဆၢကဒါအမုၢ်နီၣ်' 'Karenni National Resistance Day' အဆၢ ကတိၤလီၤ.



ကရနံၣ် (ကယါ) ကီၢ်စဲၣ်ကိတိၢ်ခိၣ်ဘၣ်သး တၢ်ဘၣ်တၢ် ဘၢဒီးကီၢ်ဆၢဂီၢ်ဝီ ထံၣ်လိာ်အသးဒီးပုၤကရၢကရိၤတၢ် ဒီး မၤအဝဲသ့ၣ်လၢ ကသူမံၤလၢအဂၤတဖျၢၣ်ဖျၢၣ်လီၤ.

တၢ်မၤသ့ၣ်နီၣ်အမူး တၢ်ပျဲသ့ၣ်အိၣ်အမံၤထဲလၢ 'ကရၢအါဖု တၢ်ထုကဖၣ်အမူး' ဖဲတၢ်မၤအိၣ်ဖဲ မ့ၣ်လု, တၢ်သ့ၣ်ညါစၢ် ကိးလၢမိလိ သဝီ, ခံၣ်မိစိကီၢ်ဆၢလီၤ.

"အခိၣ်ထံးပရဲၣ်ပကျဲၤလၢပကမၤ ၇၀ ဝီတဝီ ကရနံၣ်ဒီက လုာ်တၢ်ပၤဆၢကဒါအမုၢ်နီၣ်အမူး, ဒီပကွဲးအိၣ်လၢလံာ်ကွဲး

မုာ်ဆူကမုၢ်အိၣ်အသိးလီၤ. ပရဲၣ်ကျဲၤလၢပကသူတၢ်ကတိၤဝဲအံၤ လၢတၢ်လဲၤန့ၣ်ကျဲၤပူၤ, ဘၣ်ဆၢကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ်, လီၤဆိဒၣ်တၢ် တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢဒီးကီၢ်ဆၢဂီၢ်ဝီ, ကီၢ်ပယီၤသး, ကိးပုၤဒီးဆိၣ်သနးပုၤလၢ ပကသူကဒါတၢ်ခိၣ်တီၤလၢအဂၤတဖျၢၣ်ဖျၢၣ်လီၤ.' ကမံး တံာ်ကရၢကရိၤတဖၣ်အမူး ပုၤပၤလီၤဆၢနီၣ် အူၤခွဲၣ်ထီ, စံးဘၣ်တၢ်ကစီၣ်သန့ဖဲ တၢ်အမူးကတၢ်လီၤ.

အဝဲဒၣ်ဆဲးပုၤဝဲလၢတၢ်အခိၣ်တီ 'ကရနံၣ်ဒီကလုာ် တၢ်ပၤဆၢကဒါအမုၢ်နီၣ်' တၢ်သူအိၣ်မုၢ်လၢတၢ်စံၣ်စိတဖၣ်အသိး, ဒီးတၢ်အမူး တၢ်တအိၣ်နီၣ်တမံၤလၢ ကမၤဘၣ်ဒီထံကီၢ်ဒီးကီၢ်စဲၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

"တၢ်ကရၢကရိၤမနုၤဂုၤမနုၤဂုၤ, ကမုၢ်ဒၣ်ဝဲပၣ်တံၣ် မ့တမုၢ် ပဒိၣ်ဒၣ်လဲာ်, အဝဲသ့ၣ်ကဘၣ်တဲသကိးတၢ်ဒီးကမုၢ်ဒီးပဝဲ လၢတၢ် အိၣ်သးဒီးန့ၣ်တကလုာ် ဖဲအဝဲသ့ၣ်မၤသကိးတၢ်ဒီးကမုၢ်န့ၣ်လီၤ. တဂ့ၤလၢအဝဲသ့ၣ်မၤသံာ်ပုၤဒီးလံာ် မ့တမုၢ် မၤပျဲပုၤလၢအ ယံၤဒီးန့ၣ်ဘၣ်." အူၤခွဲၣ်ထီ ဆဲးတဲဝဲလီၤ.

ဟီၣ်ကဝီၤသးစၢ်တဂၤလၢအလဲၤထီၣ်တၢ်အမူးစံးဝဲ, အဝဲတသ့ၣ်ညါတၢ်ဂီၢ်မနုၤလၢ တၢ်ဘၣ်ဆိတလဲတၢ်အခိၣ်တီဘၣ်, ဘၣ်ဆၢ အသးတမုာ်လၢတၢ်ဂီၢ်ဝဲအံၤလီၤဘၣ်.

"ယဆိမိၣ်လၢယကထံၣ်ဘၣ် ကရနံၣ်ဒီကလုာ် တၢ်ပၤဆၢကဒါအမုၢ်နီၣ်အမူး, ဘၣ်ဆၢယတူၢ်ဘၣ်တၢ်တမံၤ ဖဲယဟဲတုၤဖဲအံၤအ ခါလီၤ. ယသးအုးလီၤ. တၢ်လီၤသံကွၢ်လၢ ဘၣ်မနုၤအသိးတၢ်တပျဲပသူတၢ်ကတိၤဝဲန့ၣ်လဲာ်." အဝဲဒၣ်စံး.



